

ZASADY PRZETWARZANIA DANYCH

zgodnie Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – RODO)

1. Administrator danych
Administratorem danych jest: Vital Translations Maciej Witalewski, ul. Łukaszczyka 31/4, 60–729 Poznań, Polska; tel. 505 185 604; e-mail: info@vitaltranslations.eu.
2. Rodzaje danych
Vital Translations może przechowywać następujące kategorie danych:
 - a. Dane uzyskane w wyniku kontaktu klienta z Vital Translations za pośrednictwem formularza kontaktowego lub poczty e-mail.
 - b. Dane uzyskane w celu zawarcia umowy z klientem (przyjęcia zamówienia i wystawienia faktury VAT), w tym imię i nazwisko, adres, numer telefonu i/lub adres e-mail.
 - c. Dane zawarte w dokumentach i materiałach przekazanych przez klienta w celu umożliwienia realizacji umowy (wykonania tłumaczenia) – w tym dane wrażliwe (Art. 9. ust. 1 RODO).
3. Zakres i cel przetwarzania danych
 - a. Dane mogą być przetwarzane w zakresie niezbędnym do zawarcia i realizacji umowy (wykonania tłumaczenia) (Art. 6. ust. 1 lit. b RODO). Sposób przetwarzania danych obejmuje ich przechowywanie, przeglądanie, wykorzystanie, a w uzasadnionych przypadkach również przesyłanie w celach ściśle związanych z zawarciem i realizacją umowy.
 - b. Za zgodą (Art. 6. ust. 1 lit. a RODO) osoby, której dane dotyczą, dane określone w pkt. 2. a i b mogą być przechowywane również do celów związanych z zawieraniem kolejnych umów w przyszłości.
 - c. Dane określone w pkt. 2. a i b mogą być również przetwarzane w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze lub realizacji prawnie uzasadnionych interesów administratora (Art. 6. ust. 1. lit. c i f RODO).
 - d. Dane wrażliwe mogą być przetwarzane wyłącznie w celu realizacji umowy i wyłącznie za zgodą osoby, której dane dotyczą (Art. 9. ust. 2. lit. a RODO).
4. Odbiorcy danych
 - a. Dane przetwarzane na podstawie pkt. 3. a mogą być przekazywane innym podmiotom (podwykonawcom) uczestniczącym w realizacji umowy, jeżeli jest to wymagane do jej realizacji.
 - b. Dane przetwarzane na podstawie pkt. 3. c mogą być przekazywane podmiotom, z którymi firma Vital Translations zawarła umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych (np. biuru rachunkowemu), jeżeli jest to wskazane ze względu na obowiązek prawny lub interes prawny firmy.
5. Okres przechowywania danych
 - a. Dane przetwarzane na podstawie pkt. 3. a i b przechowywane są przez okres niezbędny do realizacji umowy lub innych celów, na które uzyskano zgodę osoby, której dane dotyczą.
 - b. Dane przetwarzane na podstawie pkt. 3. b przechowywane są przez okres zgodny z obowiązującymi wymogami prawnymi, między innymi przepisami Kodeksu Cywilnego i prawa podatkowego.
 - c. Dane przetwarzane na podstawie pkt. 3. c przechowywane są przez okres niezbędny do realizacji umowy lub do momentu wyrażenia sprzeciwu wobec ich przetwarzania lub wycofania zgody na ich przetwarzanie przez osobę, której dane dotyczą.
 - d. Dane określone w pkt. 2. b mogą być przechowywane po zakończeniu realizacji umowy w postaci spseudonimizowanej – uniemożliwiającej ich przypisanie konkretnej osobie, której dane dotyczą, bez użycia dodatkowych informacji (Art. 1. ust. 5. RODO).
6. Prawa osoby, której dane dotyczą (rozdz. III RODO)
Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do:
 - a. Dostępu do danych, żądania ich zmiany lub sprostowania, usunięcia danych lub ograniczenia ich przetwarzania, przenoszenia danych.
 - b. Wyrażenia sprzeciwu wobec przetwarzania danych lub wycofania zgody na ich przetwarzanie w dowolnym momencie.
 - i. Wyrażenie sprzeciwu wobec przetwarzania danych lub wycofanie zgody na ich przetwarzanie może uniemożliwić realizację umowy.
 - ii. Wycofanie zgody na przetwarzanie danych nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
 - c. Wniesienia skargi do organu nadzorczego.
7. Zmiany Zasad przetwarzania i ochrony poufności danych
Niniejsze zasady mogą ulec zmianie w dowolnym momencie. Osoby, których dane dotyczą, które wyraziły zgodę na przetwarzanie danych, zostaną powiadomione o wszelkich zmianach dotyczących rodzaju, zakresu lub celu przetwarzania danych oraz możliwości.